

Instrukcja obsługi

SONICZNA SZCZOTECZKA DO ZĘBÓW





SPIS TREŚCI

1. WPROWADZENIE.....	2
2. UŻYCIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM	2
3. DANE TECHNICZNE	2
4. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA.....	3
5. OBJAŚNIENIA SYMBOLI.....	5
6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU	6
7. BUDOWA.....	7
8. UŻYTKOWANIE	7
9. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	10
10. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	11
11. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT	12
12. GWARANCJA I SERWIS	12
13. DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z NORMAMI EUROPEJSKIMI	12
14. PRODUCENT	12

1. WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Wierzymy, że jego użytkowanie będzie dla Państwa przyjemnością. Proszę uważnie zapoznać się z instrukcją obsługi przed rozpoczęciem korzystania z produktu, a w szczególności z instrukcją bezpiecznego użytkowania. Prosimy zachować tę instrukcję obsługi, aby móc korzystać z niej w czasie użytkowania produktu.

2. UŻYCIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Szczoteczka soniczna przeznaczona jest wyłącznie do osobistej pielęgnacji jamy ustnej w gospodarstwie domowym. Nie można używać szczoteczki sonicznej komercyjnie, przemysłowo, ani w zastosowaniach medycznych, czy też weterynaryjnych.

3. DANE TECHNICZNE

Soniczna szczoteczka do zębów	
Model	AL-010125
Numer partii	202109
Ilość drgań	42 000 mikro drgań na min.



Liczba programów	4
Czas trwania programu	2 minuty z 30 s interwałem
Czas używania po pełnym naładowaniu	ok 90 dni (10 dni x 2 minuty x 2 programy dziennie)
Klasa ochronności	IPX7
Zasilanie bazy ładującej	5 V =, 3 W
Wbudowany akumulator	Li-ion 3,7 V = 1200 mAh, 4,44 Wh
Akcesoria	2 wymienne końcówki, baza ładująca
Wersje kolorystyczne	Biała, czarna

4. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Przed użyciem należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi.



Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości urządzenia, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.



Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia.



Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.



Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku z załączoną bazą ładującą. Nie należy ładować urządzenia w innych bazach ładujących.



Przewód zasilający nieodłączalny nie może być wymieniony. Jeżeli przewód ulegnie uszkodzeniu, sprzęt staje się bezużyteczny.

- Używaj tego urządzenia tylko wtedy, gdy jest ono prawidłowo zmontowane (dotyczy również bazy ładującej).
- Korzystaj z urządzenia tylko w sposób opisany w niniejszej instrukcji

obsługi!

- Nie używaj uszkodzonego urządzenia. W przypadku uszkodzenia, nie należy dokonywać naprawy samodzielnie. Oddaj urządzenie do naprawy specjalście lub dostarcz je do miejsca zakupu.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektrycznych i gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.
- Nie włączaj i nie użytkuj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie używaj urządzenia do czyszczenia innych powierzchni niż zęby, dziąsła i język.
- Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za żadne problemy spowodowane samodzielnymi modyfikacjami urządzenia.
- Podczas korzystania z urządzenia zadbaj, aby w pobliżu miejsca, gdzie będzie ustawiona szczoteczka nie pozostawały przedmioty, które mogą zostać uszkodzone, stłuczone lub przewrócone. Przewód bazy zasilającej powinien być tak poprowadzony, aby nie miał styczności z obiektami, które generują wysoką temperaturę, nie powinien też być narażany na przygniecenie, pociągnięcie lub inne uszkodzenia. Przewód bazy ładującej nie powinien przeszkadzać w poruszaniu się osób i zwierząt domowych, gdyż może to doprowadzić do potknięcia, przewrócenia lub urazów ciała.
- Unikaj wystawiania urządzenia na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 0°C / 32°F lub powyżej 40°C / 104°F). Pod wpływem ekstremalnych temperatur elementy wykonane z tworzywa mogą się odkształcić, co może wpłynąć na działanie urządzenia lub doprowadzić do jego całkowitego uszkodzenia.
- Nie narażaj bazy ładującej i jej przewodu zasilającego na działanie wody i innych płynów. Może to niekorzystnie wpłynąć na pracę i żywotność podzespołów urządzenia lub wywołać spięcie, a nawet porażenie prądem. Nie zanurzaj szczoteczki w wodzie na głębokość powyżej 1 m oraz na czas powyżej 30 minut.
- Unikaj wystawiania akumulatora na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 0°C / 32°F lub powyżej 45°C / 113°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność akumulatora. Unikaj narażania akumulatora na kontakt z płynami i metalowymi przedmiotami, gdyż może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego uszkodzenia akumulatora. Akumulator używaj tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie niszczyć, nie uszkadzać, ani nie wrzucać akumulatora do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Zużyty lub uszkodzony akumulator należy



umieścić w specjalnym pojemniku. Nie wyjmuj, ani nie otwieraj akumulatora. Utylizuj akumulator zgodnie z instrukcją. Nieużywaną bazę ładującą należy odłączać od zasilania.

UWAGA: Ryzyko pożaru i oparzenia. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta

5. OBJAŚNIENIA SYMBOLI

	Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.
	Zgodnie z dyrektywą 2013/56/UE o utylizacji baterii i akumulatorów, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie i akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać baterii i akumulatorów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy baterii i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling baterii i akumulatorów podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu baterii i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

	Znak umieszczony na wyrobie oznacza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.	
	Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.	
	Odpady należy wyrzucić do odpowiednich kontenerów.	
		Oznaczenie kontenera, do którego należy wyrzucić karton i wkładkę – papier.
	Symbol oznaczający teksturę płaską (materiał opakowania).	
IPX7 (szczoteczka)	Stopień ochrony IPX7, zgodnie z którym urządzenie jest wodoodporne do głębokości zanurzenia maksymalnie 1 m przez nie dłużej niż 30 min (dotyczy części urządzenia znajdującej się najniżej).	

6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

Po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy wszystkie wymienione elementy znajdują się w opakowaniu, a urządzenie działa poprawnie. W zestawie znajdują się:

1. Soniczna szczoteczka do zębów
2. Wymienne końcówki 2 (szt.)
3. Baza ładująca
4. Instrukcja obsługi



Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą.



Polecamy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji. Przechowuj opakowanie z dala od zasięgu dzieci – ryzyko połknięcia i/lub uduszenia.

Istnieje możliwość pobrania instrukcji z podanego poniżej adresu internetowego:

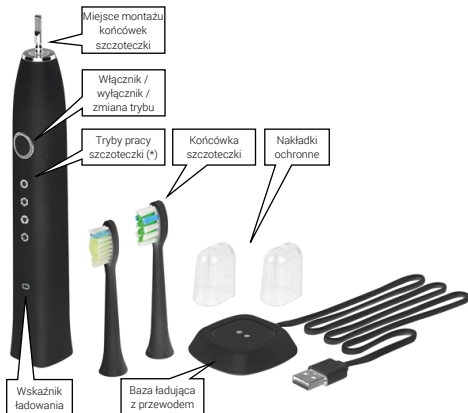
<https://mptech.eu/qr/hoffen>

Końcówki do kupienia u producenta.

Kontakt: (071) 71 77 400 lub pomoc@myphone.pl

7. BUDOWA

WYGLĄD OGÓLNY URZĄDZENIA I AKCESORIÓW



*) W trakcie pracy urządzenia widoczny jest jedynie wskaźnik aktualnego trybu pracy.

8. UŻYTKOWANIE



Przed rozpoczęciem pracy urządzenia, a także po jej zakończeniu sprawdź każdy z elementów, czy nie jest uszkodzony. Uszkodzone elementy nie mogą zostać użyte, gdyż może to grozić uszkodzeniem ciała użytkownika.



Nie korzystaj z końcówki dłużej niż przez 3 miesiące od pierwszego użycia. Zużycie włosia lub samej końcówki może doprowadzić do uszkodzenia zębów lub dziąseł.

MONTAŻ I DEMONTAŻ KOŃCÓWEK SZCZOTECZKI

Wyjmij z opakowania szczoteczkę i jedną z końcówek. Zdejmij z końcówki nakładkę ochronną i nałóż końcówkę otworem na wystający z uchwytu szczoteczki trzpień tak, aby włosie końcówki skierowane było w tę samą stronę, co włącznik i diody na uchwycie szczoteczki. Zdecydowanym ruchem dociśnij obydwie części do siebie. Między końcówką a uchwytem szczoteczki powstanie niewielka przestrzeń, ok 0,5 mm. Wynika to z projektu urządzenia i nie należy dociskać końcówki na siłę do uchwytu szczoteczki, tak by się stykały.

Aby zdjąć końcówkę pociągnij ją delikatnie do góry do momentu odłączenia się jej od uchwytu szczoteczki.

ŁADOWANIE AKUMULATORA SZCZOTECZKI



Przed przystąpieniem do obsługi bazy ładującej i ładowania akumulatora w urządzeniu zadбай o to, aby mieć suche ręce.

Przed pierwszym ładowaniem akumulatora szczoteczki wyjmij z opakowania bazę ładującą. Rozwiń delikatnie przewód bazy ładującej i ustaw ją na stabilnym poziomym podłożu. Wtyk USB przewodu zasilającego bazy podłącz do zasilanego adaptera USB (nie jest częścią zestawu) o parametrach wyjściowych 5 V – 0,5 A lub o większym prądzie.

Umieść dolną część uchwytu szczoteczki w doku bazy ładującej. Upewnij się, że styki ładowania u spodu uchwytu szczoteczki pokrywają się ze stykami w bazie. Baza ma wbudowany magnes, dzięki któremu połączenie z uchwytem szczoteczki jest bardziej stabilne. Po rozpoczęciu ładowania wskaźnik ładowania zacznie pulsować na zielono. W przypadku skrajnego rozładowania akumulatora urządzenie może się nie włączyć lub wyłączyć przed ukończeniem programu. Po zakończeniu ładowania wskaźnik ładowania będzie cały czas podświetlona na zielono.



Nie ładuj ani nie przechowuj urządzenia poniżej 0°C, lub powyżej 40°C, w przeciwnym razie wpłynie to na jakość i długość ładowania.



Podczas ładowania urządzenie może się nieco nagrzewać, jest to normalne zjawisko.



Staraj się nie rozładowywać całkowicie akumulatora, ponieważ takie działanie może doprowadzić do trwałego uszkodzenia jego oraz uchwytu szczoteczki.



Wbudowany akumulator nie nadaje się do wymiany przez użytkownika. Aby wymienić akumulator skontaktuj się z serwisem producenta.

TRYBY PRACY SZCZOTECZKI

Szczoteczka oferuje pracę w czterech trybach:

- **Czyszczenie** - silne drgania
- **Wybielanie** - średnie drgania
- **Pielęgnacja** - słabe drgania
- **Masaż** - mieszane drgania

Kolejne przyciśnięcia przycisku włącznika zaraz po włączeniu urządzenia spowodują przełączanie się między kolejnymi trybami pracy. Po przejściu wszystkich trybów kolejne wciśnięcie przycisku włącznika wyłączy szczoteczkę. Działanie danego trybu przez ok. 3 sekundy aktywuje go i dalsze przełączanie się między trybami pracy nie jest możliwe bez wyłączenia szczoteczki lub zakończenia programu i wybrania programu na nowo.

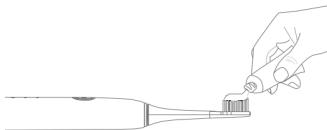


Szczoteczka ma wbudowany licznik czasu i po każdych 30 sekundach informuje krótką przerwą, że minęło tyle czasu. Standardowa sesja mycia przewiduje 4 takie interwały, co w sumie daje 2 minuty mycia/masażu.

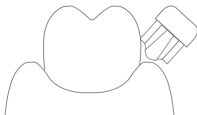
TECHNIKA MYCIA ZĘBÓW SZCZOTECZKĄ SONICZNĄ

Aby skutecznie korzystać ze szczoteczki sonicznej należy stosować się do poniższych zaleceń.

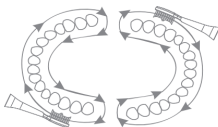
Na włosie końcówki nałóż porcję swojej ulubionej pasty do zębów. W przypadku szczoteczek sonicznych porcja pasty może być mniejsza niż dotychczas stosowana na zwykłych szczoteczkach.



Włosie szczoteczki należy skierować pod kątem 45 stopni tak, aby włosie miało możliwość czyszczenia powierzchni bocznych zęba i dziąseł.



Włącz urządzenie, końcówkę szczoteczki należy prowadzić powoli, bardzo delikatnie dociskając ją do powierzchni zębów i łączenia ich z dziąsłami. Pojedynczy cykl czyszczenia trwa 4x30s. Warto podzielić powierzchnie zębów na cztery części tak, aby czyścić każdą przez 30 sekund. Po 2 minutach pracy szczoteczka wyłączy się.



Przez pierwsze kilkanaście użyc dziąsła mogą lekko krwawić (zjawisko niezbyt częste) lub można odczuć dyskomfort (częste zjawisko wśród osób, które do tej pory nie korzystały ze szczoteczek mechanicznych). Dzieje się tak zazwyczaj, gdy dziąsła nie są nauczone nowej techniki mycia i nie są przyzwyczajone do ilości drgań szczoteczki. Jeśli po 2 tygodniach korzystania ze szczoteczki dziąsła nadal krwawią, to należy zaprzestać korzystania z urządzenia i skonsultować się z lekarzem specjalistą – stomatologiem.

9. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

CZYSZCZENIE ELEMENTÓW URZĄDZENIA



Regularne i właściwie przeprowadzane czyszczenie i konserwacja zapewnią długi czas użytkowania sprzętu oraz jego bezawaryjną pracę.



Czyszczenie i konserwacja mogą odbywać się tylko, gdy urządzenie jest wyłączone.

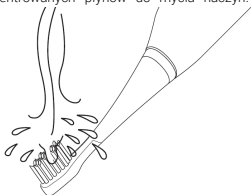


Niedopuszczalne jest czyszczenie żadnej części szczoteczki w zmywarce.



Nie zanurzaj szczoteczki w wodzie na głębokość powyżej 1 m oraz na czas powyżej 30 minut.

Elementy urządzenia mogą być czyszczone pod bieżącą wodą o niskim ciśnieniu i temperaturze. W przypadku silnych zabrudzeń możliwe jest wykorzystanie łagodnych detergentów, np. nieskoncentrowanych płynów do mycia naczyń. Następnie należy dokładnie wysuszyć powierzchnie elementów urządzenia ręcznikiem papierowym lub tekstylnym i pozostawić do całkowitego wyschnięcia w przewiewnym miejscu. Końcówki należy myć pod bieżącą wodą, po czym pozostawić do wyschnięcia. Co jakiś czas można umyć końcówkę używając do tego płynu do płukania jamy ustnej.



10. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W razie jakichkolwiek problemów z urządzeniem warto zapoznać się z poniższymi poradami.

Szczoteczka nie włącza się	Sprawdź, czy akumulator jest naładowany. Być może żywotność akumulatora dobiegła końca – skontaktuj się z serwisem producenta.
Drgania są zbyt delikatne	Sprawdź, czy nie dociskasz końcówki do zębów zbyt mocno. Sprawdź, czy końcówka lub obudowa szczoteczki nie są uszkodzone. Sprawdź, czy przypadkowo końcówka nie jest zbyt mocno osadzona na trzpieniu w szczoteczce, co może krępować jej ruchy.
Pomimo położenia szczoteczki na bazie ładującej akumulator szczoteczki się nie ładuje	Sprawdź, czy przewód lub wtyczka wychodzące z bazy ładującej nie są uszkodzone. Sprawdź, czy baza ładująca podłączona jest do źródła zasilania. Być może żywotność akumulatora dobiegła końca – skontaktuj się z serwisem producenta.
Po użyciu szczoteczki krwawią mi dziąsła	Sprawdź, czy nie dociskasz końcówki do dziąseł zbyt mocno. Sprawdź, czy nie dociskasz końcówki do dziąseł pod zbyt małym kątem. <i>Przez pierwsze kilkanaście użyc dziąsła mogą lekko krwawić (zjawisko niezbyt częste) lub można odczuć dyskomfort (częste zjawisko wśród osób, które do tej pory nie korzystały ze szczoteczek mechanicznych). Dzieje się tak zazwyczaj, gdy dziąsła nie są nauczone nowej techniki mycia i nie są</i>

<i>przyzwyczajone do ilości drgań szczoteczki. Jeśli po 2 tygodniach korzystania ze szczoteczki dąsła nadal krwawią, to należy zaprzestać korzystania z urządzenia i skonsultować się z lekarzem specjalistą – stomatologiem.</i>
--

Jeśli nie udało się zaradzić problemowi, to skontaktuj się z serwisem producenta.

11. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA

Jeśli nie będziesz korzystać z urządzenia przez dłuższy czas, to po odłączeniu bazy ładującej od źródła energii, wyczyszczeniu i osuszeniu jego elementów przechowuj je w suchym pomieszczeniu z dala od źródeł ciepła i wilgoci. Najlepiej, gdy urządzenie umieścisz w oryginalnym opakowaniu, z daleka od dostępu dzieci i zwierząt domowych.

TRANSPORT URZĄDZENIA

Zalecany jest transport urządzenia w oryginalnym opakowaniu. Podczas transportu nie należy narażać urządzenia na nadmierne wibracje i wstrząsy. Podczas obsługi przenosić urządzenie jedynie po jego odłączeniu od źródła zasilania. Nie narażaj urządzenia na wysokie temperatury i wilgoć.

12. GWARANCJA I SERWIS

Produkt (szczoteczka z bazą ładującą) ma 3 lata gwarancji, licząc od daty sprzedaży produktu. W przypadku usterki produkt należy zwrócić do sklepu, w którym został zakupiony, pamiętając o konieczności okazania dowodu zakupu. Produkt powinien być kompletny i w oryginalnym opakowaniu. Materiały eksploatacyjne (wymienne końcówki) nie są objęte gwarancją producenta.

13. DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z NORMAMI EUROPEJSKIMI



Niniejszym mPTech Sp. z o.o. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektywy tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

14. PRODUCENT

mPTech Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polska

Infolinia: (+48 71) 71 77 400
E-mail: pomoc@mpotech.eu
Wyprodukowano w Chinach
Numer partii: **202109**

User Manual
Sonic toothbrush



CE     IPX7



Table of Contents	
1. INTRODUCTION	14
2. INTENDED USE	14
3. TECHNICAL DATA	14
4. PRINCIPLES OF SAFE USE	15
5. EXPLANATIONS OF THE SYMBOLS	17
6. CONTENTS OF THE SET	18
7. CONSTRUCTION	19
8. USE	19
9. CLEANING AND MAINTENANCE	22
10. TROUBLE SHOOTING	23
11. STORAGE AND TRANSPORT	23
12. WARRANTY AND SERVICE	24
13. DECLARATION OF CONFORMITY WITH EUROPEAN STANDARDS	24
14. MANUFACTURER	24

1. INTRODUCTION

Thank you for choosing our product. We are confident that its use will be a great pleasure for you. Please read the user manual carefully before using the product, in particular the instructions on safe use. Please keep this manual in order to be able to refer to it while using the product.

2. INTENDED USE

The sonic toothbrush is intended exclusively for personal oral cavity care in the household. Do not use the sonic toothbrush commercially, industrially, or in medical or veterinary practice.

3. TECHNICAL DATA

Sonic toothbrush	
Model	AL-010125
Lot number	202109
Number of pulsations	42 000 micro vibrations per min.
Number of programs	4
Program duration	2 minutes with 30 seconds interval
Use time after full charge	ca. 90 days (10 days x 2 minutes x 2 cleaning modes a day)
Ingress protection	IIPX7
Cradle charger power supply	5 V =, 3 W



Built-in battery	Li-ion 3.7 V = 1200 mAh, 4.44 Wh
Accessories	2 interchangeable tips, charging base
Colour versions	White, black

4. PRINCIPLES OF SAFE USE

Read the entire user manual carefully before use.



This appliance may be used by children of at least 8 years of age and people with reduced physical and mental capabilities, or lack of experience and knowledge of the appliance, if supervised; or instructed about safe use so that the hazards involved are understood.



Unattended children must not clean or maintain the unit.



Children must not play with this device.



The device is intended for use only with the included charging base. Do not use other charging bases to charge the device.



The integral power supply cable cannot be replaced. If the power supply is damaged the device becomes unusable.

- Use this device only when it is properly assembled (also applies to the charging base).
- Use the device only as described in these user manual!
- Do not use a damaged device. Do not repair yourself if damaged. Take the device to a professional for repair or deliver it to the place of purchase.
- Do not use this device in locations where it is prohibited to use electrical equipment, or where it may cause harmful interference or other hazards.
- Do not switch on or use the device close to flammable materials.
- Do not use the machine to clean surfaces other than teeth, gums and tongue.
- Keep the device out of the reach of children.

- The manufacturer is not responsible for any problems caused by unauthorized modifications to the equipment.
- When using the device, ensure that there are no objects left near the place where the toothbrush will be placed that could be damaged, broken or knocked over. The power supply base cable should be routed so that it does not come into contact with objects that generate high temperatures. It should also not be subjected to crushing, pulling, or other damage. The charging base cable should not interfere with the movement of persons and pets, as this can lead to tripping, tipping over or injury.
- Avoid exposing the device to very high/low temperatures (below 0°C/32°F and over 40°C/104°F). Plastic parts may deform under extreme temperatures, which may affect the operation of the device or lead to complete damage.
- Do not expose the charging base and its power cord to water or other liquids. This may adversely affect the operation and lifetime of equipment components or cause a short circuit or even electric shock. Do not immerse the brush in water deeper than 1 m or for a period longer than 30 minutes.
- Avoid exposing the battery to very high/low temperatures (below 0°C/32°F and over 45°C/113°F). Extreme temperatures may influence capacity and battery life. Avoid contact with liquids and metal objects as it may cause partial or complete battery damage. Use the battery only for its intended purpose. Do not destroy, impair or throw the battery into flames - it might be dangerous and may cause fire. Worn-out or impaired battery should be placed in a dedicated container. Never open the battery. Please dispose of battery according to the instructions. Disconnect an unused cradle charger from power grid.

CAUTION: Risk of fire and burns. Follow manufacturer's instructions.



5. EXPLANATIONS OF THE SYMBOLS

	The device is marked with a crossed-out rubbish bin, in accordance with the European Directive 2012/19/WE on used electrical and electronic Equipment (Waste Electrical and Electronic equipment - WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or dumped with other household waste after a period of use. The user is obliged to get rid of used electrical and electronic equipment by delivering it to designated recycling point in which dangerous waste are being recycled. Collecting this type of waste in designated locations, and the actual process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper disposal of used electrical and electronic equipment is beneficial to human health and environment. To obtain information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally friendly manner user should contact their local government office, the waste collection point, or point of sale, where the equipment was purchased.
	In accordance with directive 2013/56/UE on the disposal of batteries and accumulators, this product is marked with the symbol of a crossed-out waste bin. The symbol indicates that the batteries used in this product should not be disposed with regular household waste, but treated according to the legal directives and local regulations. It is not allowed to dispose of batteries and accumulators with unsorted municipal waste. Users of batteries and accumulators must use the available collection points of these items, which allows them to return, recycle and disposal. Within the EU, the collection and recycling of batteries and accumulators is a subject to separate procedures. To learn more about existing procedures of recycling of batteries and accumulators please contact your local office or an institution for waste disposal or landfill.
	The mark placed on the product indicates that the product complies with the basic requirements and other provisions of the so-called "Directive of the 'New Approach' Directive of the European Union.
	The packaging of the device can be recycled in accordance with local regulations.
	The packaging elements should be disposed of in appropriate containers.

		Marking of the container to which the cardboard box and insert should be disposed of – paper
	Symbol for cardboard (packaging material).	
IPX7 (toothbrush)	IPX7 degree of ingress protection, according to which the device is waterproof to a maximum depth of 1 m for no longer than 30 minutes (applies to the lowest part of the device).	

6. CONTENTS OF THE SET

After unpacking, check that all listed parts are in the package and that the device is working properly. Included in the set:

1. Sonic toothbrush
2. Interchangeable tips (2 pcs)
3. Charging base
4. User Manual



If any of the above items is missing or damaged, please contact your dealer.



We advise to keep the container in case of any complaints. Keep the packaging away from children - risk of swallowing and/or suffocation.

You print a version of the user manual with the large font size or download it from the web address below:

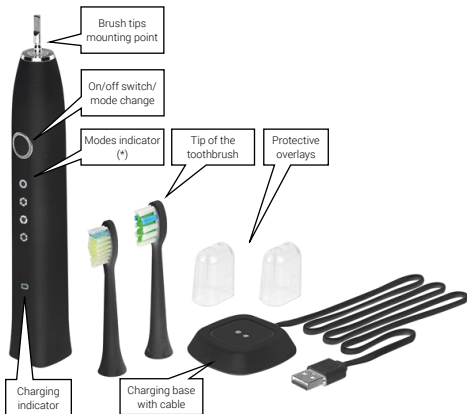
<https://mptech.eu/qv/hoffen>

Replaceable brush available for purchases from the manufacturer.

Contact: (+48 71) 71 77 400 or pomoc@myphone.pl

7. CONSTRUCTION

GENERAL APPEARANCE OF THE DEVICE AND ITS ACCESSORIES



*) During operation of the unit, only the current mode indicator is visible.

8. USE



Before and after work, check each component for signs of damage. Damaged components must not be used, as this may cause damage to the user's body.



Do not use the tip for more than 3 months after first use. Teeth or gums might get injured due to excessive use of single brush or bristles wearing off.

MOUNTING AND DISMOUNTING OF BRUSH TIPS

Take out the toothbrush and one of the tips from the packaging. Take off protective cover and put on the tip with the hole on the protruding metal spindle from the brush holder so that the bristles of the tips point in the same direction as the switch and diodes on the brush holder. Press the two parts together in a firm motion. A small space of approx. 0.5 mm will be left between the brush tip and the brush holder. This is the result of the design of the device. Do not press against the brush holder forcing the tip to come into contact with the brush.

To remove the tip, gently pull the tip upwards until it is detached from the brush holder.

CHARGING THE TOOTHBRUSH BATTERY



Keep your hands dry before operating the charging base and charging the battery in the device.

Before charging the battery for the first time, remove the charging base from the package. Unwind the charging base cable gently and place it on a stable horizontal surface. Connect the USB connector of the base power cord to a powered USB adapter (not supplied) with an output of 5V – 0.5A or higher.

Place the bottom of the brush holder in the charging base dock. Make sure that the charging contacts on the underside of the toothbrush holder line up with the contacts on the base. The base has a built-in magnet, which makes the connection to the toothbrush handle more stable. When charging starts, the diode starts to pulse green. In the event of extreme battery discharge, the device may not turn on or might turn off in the middle of a cleaning programme, not completing it, or not turn on at all. When charging is complete, the charging indicator will be continuously illuminated in green.



Do not charge or store the unit below 0°C or above 40°C, otherwise the quality and length of the charge will be affected.



The device may become slightly hot during charging; which is normal.



Try not to discharge the battery completely, as this can lead to permanent damage to the battery and brush.



The built-in battery is not user replaceable. To replace the battery, contact the manufacturer's service department.

TOOTHBRUSH MODES

The toothbrush offers four modes of operation:

- **Cleaning** - strong vibrations
- **Whitening** - medium vibrations
- **Care** - low vibrations
- **Massage** - mixed vibrations

Pressing the switch button again immediately after turning on the device will switch between modes. When all modes have been activated, pressing the switch again will switch the brush off. Operating a mode for approx. 3 seconds activates it and you cannot switch between the modes without switching off the toothbrush or terminating the programme and selecting the programme again.

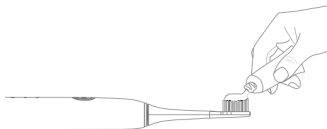


The toothbrush has a built-in timer and after every 30 seconds it informs you with a short break that the time has passed. The standard washing session provides 4 such intervals, which gives a total of 2 minutes of washing/massage.

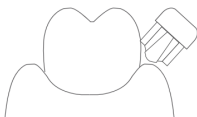
TECHNIQUE OF CLEANING WITH A SONIC BRUSH

To use the sonic toothbrush effectively, follow these instructions.

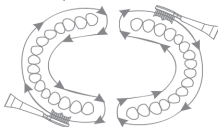
Apply a small dose of your favourite toothpaste to the bristles of the brush. In the case of sonic toothbrushes, the amount of toothpaste may be smaller than in the case of ordinary toothbrushes.



The bristles of the toothbrush should be directed at an angle of 45 degrees so that the bristles have the ability to clean the side surfaces of the tooth and gums.



Switch on the device and guide the toothbrush tip slowly, pressing it gently against the tooth surface and touching gums. Single cleaning cycle lasts 4x30s. It is worth dividing the surface of your teeth into four parts so that you can clean each one for 30 seconds. After 2 minutes of operation, the brush will turn off.



During the first dozen or so uses of the gums may bleed slightly (not very frequent phenomenon) or you may feel discomfort (a frequent phenomenon)

among people who have not used mechanical toothbrushes so far). This usually happens when the gums are not used to the new washing technique and the amount of brush vibrations. If, after 2 weeks of using the toothbrush in the recommended way gums still bleed, stop using the device and consult a specialist dentist.

9. CLEANING AND MAINTENANCE

CLEANING OF THE EQUIPMENT COMPONENTS



Regular and proper cleaning and maintenance will ensure a long service life and trouble-free operation of the equipment.



Cleaning and maintenance may only be carried out when the appliance is switched off.



It is not allowed to clean any part of the toothbrush in the dishwasher.



Do not immerse the brush in water deeper than 1 m or for a period longer than 30 minutes.

The unit's components can be cleaned under running water at low pressure and temperature. In the case of heavy soiling, mild detergents, such as non-concentrated dishwashing liquids, can be used. Then thoroughly dry the surfaces of the components with a paper or textile towel and allow to dry completely in an airy place. The brushes should be washed under running water and then allowed to dry. From time to time you can wash the tip using a mouthwash.



10. TROUBLE SHOOTING

In case of any problems with the device, please refer to the following tips.

The brush does not switch on	Check that the battery is charged. Perhaps the service life of the battery is over - contact the manufacturer's service department.
Vibrations are too delicate	Check that you are not pressing the brush against the teeth too hard. Check whether the brush tip or brush housing are damaged. Check that the tip is not accidentally too firmly seated on the brush's pin, which may hinder its movement.
Despite the toothbrush has been placed in a charging base, the brush does not charge.	Check that the cable or plug coming out of the charging base is not damaged. Check if the charging base is correctly connected to the power supply. Perhaps the service life of the battery is over - contact the manufacturer's service department.
The gums bleed after using the toothbrush.	Check that you do not press the tip too hard against your gums. Check that you do not press the tip against your gums at a bad angle. <i>During the first dozen or so uses of the gums may bleed slightly (not very frequent phenomenon) or you may feel discomfort (a frequent phenomenon among people who have not used mechanical toothbrushes so far). This usually happens when the gums are not used to the new washing technique and the amount of brush vibrations. If, after 2 weeks of using the toothbrush in the recommended way gums still bleed, stop using the device and consult a specialist dentist.</i>
If the problem persists, contact the manufacturer's service department.	

11. STORAGE AND TRANSPORT

STORAGE OF EQUIPMENT

If you are not going to use the device for a long time, after disconnecting the charging base from the power source, cleaning and drying its components, store it in a dry room away from heat and moisture sources. It is best to place the device in its original packaging, away from children and pets.

TRANSPORT OF THE DEVICE

It is recommended to transport the device in its original packaging. Do not expose the unit to excessive vibration or shock during transportation. During operation, only move the unit when it has been disconnected from the power supply. Do not expose the device to high temperatures or moisture.

12. WARRANTY AND SERVICE

The product (the toothbrush and the charging base) is covered by a 3 year warranty from the date of sale of the product. In case of a defect, the product should be returned to the shop where it was purchased, remembering to provide the proof of purchase. The product should be complete and in its original packaging. Consumables (replaceable brushes) are not covered by the manufacturer's warranty.

13. DECLARATION OF CONFORMITY WITH EUROPEAN STANDARDS

mPTech sp. z o.o. hereby declares that the product complies with all relevant provisions of the so-called the 'New Approach' Directive of the European Union.

14. MANUFACTURER

mPTech Sp. z o.o.
Nowogrodzka 31 street
00-511 Warsaw
Poland

Helpline: (+48 71) 71 77 400
E-mail: pomoc@mpotech.eu
Manufactured in China
Lot number: **202109**

